

# 左營蓮池潭風景區

高雄市政府觀光局  
TOURISM BUREAU KAOHSIUNG



# 洋水荷香



## 심오하고 신비스러운 동방의 색채

### ● 렌탄(蓮潭)의 현재 환경

렌탄(蓮潭) 풍경 구역은 가오슝(高雄)시 웨이(左營)구에 위치하였으며, 남쪽에는 꾸이산(龜山), 북쪽에는 반평산(半屏山)이 있고, 연못의 면적은 약 42헥타르로, 가오슝시(高屏溪)가 발원지입니다. 렌츠단(蓮池潭)은 연꽃을 심어놓아, 여름마다 연꽃 향기가 가득하고, 청나라 시대에는 “평산(鳳山) 팔경” 중 하나에 손꼽혔으며, “판수이허상(泮水荷香)”으로 알려져 있었고, 더욱이 연못가에 비친 반평산(半屏山)과 룵후(龍虎)암의 그림자인 “렌탄시자오(蓮潭夕照)”로도 유명합니다. 밤이 된 후의 렌츠단(蓮池潭)은 안개가 자욱하고, 등불의 그림자가 어른거리는 듯하여, 신비로운 동양적 색채가 풍부합니다.

### ● 렌탄(蓮潭)의 역사적 특색

렌츠단(蓮池潭)은 자연적으로 형성된 웅덩이를, 선조들이 개간하여 관개용 저수지가 되었습니다. 역사 자료에 따르면, 서기 1842년(청나라 도광 22년)에 개간한 “차오공신전(曹公新圳)”의 도로에서 곧장 렌츠단(蓮池潭)에 이르렀고, 연못의 물은 주변의 천연 갑의 농지를 관개하였습니다. 시대가 변하고 현대화가 되면서, 지금의 렌츠단(蓮池潭)은 현재 빗을 조절 및 홍수 방지 기능만을 가지고 있습니다.

### ● CNN 전문 보도

렌츠단(蓮池潭) 근처에는 츠지궁(慈濟宮), 위안피마오(元帝廟), 티엔푸관(天府官), 츠더궁(慈德宮), 치밍당(啟明堂), 짜우조징수이궁(洲仔清水宮), 피즈터우진푸마오(埤子頭鎮福廟), 평이(鳳邑) 옛 성 청황마오(城隍廟) 등 20여 채의 사찰이 있습니다. 그중에서도 타이완의 전통 종교 문화 색채가 물씬 풍기는 상징적인 건축물인 흥후(龍虎)암, 춘치우거(春秋閣), 베이지쉬엔티엔상디(北極玄天上帝)와 공자묘는 국제 관광객들에게 큰 사랑을 받고 있으며, 국제 메이저 매체인 CNN에서는 “가오슝(高雄)을 사랑하게 된 10가지 이유(10 reasons to love Kaohsiung)”로 선정되어 동양 신비의 특집기사로 추천되기도 하였습니다.



## ลีกชีงและลีกลับ สีสันตระวันออก

### สภาพแวดล้อมของทะเลสาบดอกบัว

จุดชมวิวทะเลสาบดอกบัวที่อยู่ในเขตเจ้าพ่อ เมืองเกาสง ติดกับภูเขาที่ขยันทางตอนใต้ และภูเขาปันผึงทางตอนเหนือที่อุตุนตระกูล 42 เอเคอร์ มีต้นกล้าใหม่กว่า 100 ต้น ให้ความงามที่ไม่เหมือนใคร “เจ้าพ่อ” หรือ “เจ้าพ่อเจ้าพ่อ” ในท้องถิ่น โน้มน้าวน้ำและสวยงามมาก ให้ความรู้สึก “สง่างาม” ที่สุดแห่งทะเลสาบที่เป็นที่รู้จักแก่ทั่วโลก น้ำใส่ใจดูแลอย่างดี สะอาดและใส่ใจในทุกๆ ด้าน จึงเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจมาก

### ลักษณะทางประวัติศาสตร์ของทะเลสาบดอกบัว

เดิมที่ทะเลสาบแห่งนี้เป็นแม่น้ำที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติ ซึ่งบริเวณบุษราคัมได้ขุดคืบมาและก่อสร้างเป็นแม่น้ำสำหรับกักเก็บน้ำและชลประทาน ตามบันทึกโบราณระบุว่าคลื่นที่ กิตติ์ “เจ้าพ่อเจ้าพ่อ” เปิดในปี คศ. 1842 (หรือ 22 ของราชวงศ์ถัง ไนเหงาซึ่งสืบทอด) ที่รุ่งเรืองแห่งทะเลสาบดอกบัว ทะเลสาบดอกบัวแห่งนี้ให้บ้านที่ให้เพาะปลูกอ่อนๆ กว่าพันเมตรสี่เหลี่ยม ตั้งแต่การเปลี่ยนแปลงของบุญคุณมัยและความคุ้มครองของผู้คนเดิม ทะเลสาบดอกบัวในปัจจุบันจึงมีมาตรฐานที่ดีขึ้นและมีความหลากหลายทางชีวภาพที่มากขึ้น

### รายงานจากหัวข้อมูลเดียวของ CNN

มีวัดหลายแห่งที่ตั้งอยู่ใกล้กับทะเลสาบดอกบัว ได้แก่ วัดเฉ้อจิง วัด หยานเตี้ย วัดเตี้ยนหยุ่น วัดเฉ้อเต้อก ศาลเจ้าเฉินหมง วัดชิงซุย วัดเจี้ยนผุ วัดเดิงหวง ฟงเจี้ยนเจิง และเนิน นาอกว่า 20 วัด อาชาร์คุณฯ ที่เดิมไปใช้บริการศาสนาแบบเดิมของได้หัน เช่น เดิมมีกรอบยี่ปุ่น ศาลเจ้าชูชิ แห่งเจ้าอาวาสกิติชานเทียน และวัดเจ้อ ลัวนี่ ได้รับความนิยมอย่างมากในหมู่นักท่องเที่ยวชาวชาติ โดยสื่อสาระสื่อหลักแนวภาษาต่อไป CNN เชิญชวน “10 เหตุผลที่หลงรักเมืองเกาสง (10 reasons to love Kaohsiung)” โดยแนะนำสถานที่ท่องเที่ยวที่มีความลึกลับและสักดิ้น สีสันแบบตะวันออกในรายนามหัวข้อมูลเดียว



## Sắc thái phương Đông sâu thẳm và thần bí

### Hiện trạng đầm Liên Trì

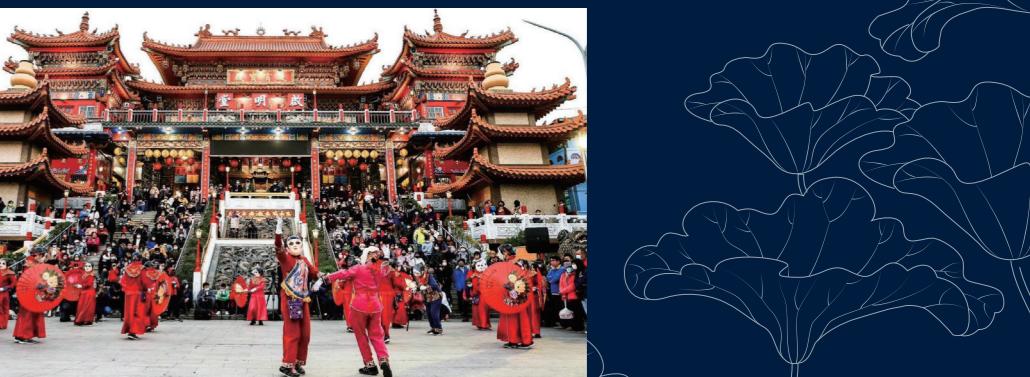
Khu du lịch đầm Liên Trì tọa lạc tại khu Tả Doanh, thành phố Cao Hùng, phía Nam giáp núi Quy Sơn, phía Bắc tựa vào núi Bản Bình Sơn, với diện tích mặt nước vào khoảng 42 ha, bắt nguồn từ suối Cao Bình. Đầm Liên Trì chủ yếu trồng hoa sen, vào mỗi dịp hè sang, khắp nơi lại ngập tràn hương sen thơm ngát. Vào đồi nhà Thanh, nơi đây được coi là một trong 8 danh thắng nổi tiếng của Phùng Sơn, hay còn gọi là “Phùng Sơn Bát Cảnh”, luôn được biết đến với mỹ danh “Phản thủy hà hương”, hương sen thơm ngát. Hơn thế, nơi này còn nổi tiếng với hình ảnh đầm sen soi bóng xà gần của bờ hồ Bản Bình Sơn và tháp Long Hồ trong ánh chiều tà. Khi màn đêm buông xuống, sương mù giăng kín đầm sen, ánh đèn lung linh ảo, thoát ẩn thoát hiện, càng làm toát lên vẻ thần bí phương Đông của nơi này.

### Lịch sử độc đáo của đầm Liên Trì

Đầm Liên Trì vốn là một bồn trũng hình thòn tự nhiên, được tổ tiên khai khẩn và biến thành một đầm chứa nước tưới tiêu. Căn cứ vào các sự kiện ghi chép lại, năm 1842 (tức năm Đạo Quang thứ 22, nhà Thanh) đã khai khẩn con đường kinh của “Kênh Tào Công mới”, dẫn thẳng tới đầm Liên Trì. Nước trong đầm đã tưới tiêu cho hơn nghìn mẫu đất nông nghiệp xung quanh. Cùng với sự thay đổi của thời gian và thế kỷ, đầm Liên Trì hiện nay chỉ còn thực hiện chức năng tưới tiêu nước mía và phòng chống ngập lụt.

### Bài viết chuyên đề đặc biệt của CNN

Bên bờ đầm Liên Trì có rất nhiều đền chùa miếu, bao gồm: Cung Từ Tế, Miếu Nguyễn Đề, Thiên Phú Quan, Cung Từ Đức, Khởi Minh Đường, Cung Châu Tế Thành Thủy, Miếu trấn phúc Bì Tử Đầu, Miếu thành hoàng phố cổ Phùng Ấp... Trong số đó, tháp Long Hồ, Xuân Thu Cốc, Bắc Cực Huyền Thiên Thượng Đế và Khổng Miếu là những tòa kiến trúc mang tính biểu tượng, phản ánh sự tin tưởng của người dân đối với văn hóa tôn giáo truyền thống của Đài Loan, rất được du khách quốc tế yêu thích. Những nơi này cũng từng là địa điểm được kênh truyền hình CNN giới thiệu trong danh sách “10 lý do để yêu mến Cao Hùng”, và được giới thiệu trong bài viết về chuyên đề nét đặc sắc huyền bí phương Đông.





# 2023 가오슝(高雄) 렌탄 (蓮潭) 등회

## 8 항목의 국제 대상 수여



### 등회 특색

웨이 렌탄(左營蓮池潭)은 가오슝(高雄)의 유명 관광 랜드마크로, 전철, 기차, 고속철도가 모두 지나는 교통 편의 우위를 가지고 있으며, 2023년 가오슝(高雄) 등회를 통해 지역 등회에 복귀하고, 최초로 아이하(愛河)를 벗어나 렌탄(蓮池潭) 지역으로 이동하였습니다. “현지적일수록, 국제적이다”를 중심으로, 활기차고 힘찬 가오슝(高雄)의 이미지와 깊은 타이완풍의 현지 등회를 주최하였습니다.

### 등회의 효과와 이익

토끼의 해에 관광국은 렌탄(蓮池潭)의 독특한 풍경과 연못가 풍경, 주변 사찰의 아름다운 건축적 특성을 활용하여, 연못에 비친 아름다운 풍경을 연출하였습니다. 또한, 등불 행사는 타이완 전통 민속 예술 공연팀, 바지아장(八家將), 장중쥐(掌中劇), 피잉시(皮影戲), 꺼자이시(歌仔戲), 거리 예술가 공연 그리고 현지 상권과 민박과 결합하여, 11일의 전시 기간 동안 200만 명 이상의 방문객을 기록하였으며, 약 30억에 달하는 관광 효과를 가져왔습니다. 그중 기타 현시에서 온 관광객은 40%에 달하여, 인근 숙박률이 80% 이상을 기록하였고, 상권 실적은 30~40%, 방문객 수는 약 50~60% 성장하였습니다. 기념품 판매량은 사상 최고치를 기록하였고, 노점상 및 프리마켓의 실적은 2배 이상에 달하여, 성공적으로 주변 상권과 관광 가치를 이끌었습니다.

### 등회 수상 항목

2023 가오슝(高雄) 렌탄(蓮池潭) 등회는 미국 “뮤즈 디자인 어워즈(MUSE Design Awards)”에서 전체 등불 디자인 플래티넘상과 “뮤즈 크리에이티브 어워즈(MUSE Creative Awards)”에서 문화 활동 금상, 미국 “TITAN Property Awards”에서 경관 디자인 전체 계획 플래티넘상과 경관 디자인 개념 설계 금상, 영국 “LONDON DESIGN AWARD” 개념 디자인(전시 활동) 플래티넘상과 금상, 영국 “LONDON DESIGN AWARDS 2023” 등불 디자인 은상과 마케팅 전시 활동 금상 등 8 항목에서 국제 대상을 수상하였습니다.

#### 등장식 작품과 예술가

- “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)
- “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)
- “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)
- “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)



# 2023 Cao Hùng Liên Trì Đèn Lồng Hội (Lantern Festival) - Lễ hội đèn lồng Liên Trì Cao Hùng năm 2023

## Đèn lồng Liên Trì Cao Hùng 2023

### Đặc sắc lễ hội đèn lồng

Đèn lồng Liên Trì, Tả Doanh là địa danh du lịch nổi tiếng của Cao Hùng, hội tụ đầy đủ lợi thế về mặt giao thông khi quy tụ cả bốn phương tiện giao thông đường sắt, đường bộ, đường hàng không và đường biển. Lễ hội đèn lồng Cao Hùng năm 2023 quay về phạm vi lễ hội đèn lồng địa phương, đồng thời lần đầu quyết định thay đổi địa điểm tổ chức, chuyển từ sông Ái Hà đến khu danh thắng đầm Liên Trì, lấy ý tưởng

“Cảng bến đầm, cảng quốc tế” là chủ đề chủ chốt; tạo ra tượng trưng sống động và mạnh mẽ của Cao Hùng và một lễ hội đèn lồng địa phương mang đậm hương vị Đài Loan.

### Lợi ích của lễ hội đèn lồng

Trong năm con thỏ đáng yêu, Cục du lịch đã tận dụng cảnh quan độc đáo và diện mạo hào bển bờ của đầm Liên Trì, nét kiến trúc đặc sắc, độc đáo của miếu mạo quanh đầm, tạo ra một khung cảnh tuyệt đẹp, phản chiếu ánh sáng lung linh giữa đầm. Đồng thời, sự kiện, còn kết hợp mang nghệ thuật dân gian truyền thống của Đài Loan như: Bát giã tướng, kích múa rùa, kích chiếu bóng rùa, Kinh kịch Đài Loan, biểu diễn nghệ thuật đường phố tại các khu kinh doanh và nhà nghỉ B&B địa phương. Triển lãm kéo dài 11 ngày đã thu hút hơn 2 triệu lượt khách tham quan, mang lại gần 3 tỷ Đài tệ từ hoạt động du lịch. Trong đó, gần 40% là khách du lịch đến từ các quận, thành bên ngoài; tỷ lệ thuê phòng xung quanh đạt hơn 80%; hiệu quả kinh doanh của các khu thương mại tăng từ 30% đến 40%; số lượng du khách tăng từ 50% lên 60%; doanh số bán quà lưu niệm đạt mức kỷ lục; doanh số của các sạp hàng ở chợ cũng tăng gấp đôi, thành công thúc đẩy sự phát triển của các cửa hàng xung quanh và tăng giá trị ngành du lịch.

### Giải thưởng lễ hội đèn lồng

Lễ hội đèn lồng đầm Liên Trì, Cao Hùng vừa ra mắt đã tất thắng, âm trọn 8 giải thưởng quốc tế, bao gồm: giải thưởng Bạch Kim cho hạng mục Thiết kế chiếu sáng tổng thể tại “MUSE Design Awards” của Mỹ; giải Vàng tại hạng mục Hoạt động Văn hóa tại “MUSE Creative Awards”; giải thưởng bạch kim cho hạng mục Quy hoạch tổng thể kiến trúc cảnh quan và giải Vàng cho hạng mục Ý tưởng thiết kế cảnh quan tại “TITAN Property Awards” của Mỹ; giải thưởng Bạch Kim và giải Vàng cho hạng mục Ý tưởng thiết kế (hoạt động triển lãm) tại “LONDON DESIGN AWARD” của Anh; giải Bạc cho hạng mục Thiết kế chiếu sáng và giải Vàng cho hạng mục Hoạt động triển lãm tại “LONDON DESIGN AWARDS 2023” của Anh...

Các tác phẩm đoạt giải và các nhà nghệ thuật

“Góc nhìn tổng thể của lễ hội đèn lồng đầm Liên Trì” - Lâm Sỹ Dưỡng

“Vũ điệu ánh sáng đầm Liên Trì” - Trần Uy Uyên

“Góc nhìn ngược của tương lai” - Lâm Quốc Khánh

“Đội trưởng thỏ đáng yêu ㄇㄚˊ” ; “Tim kiếm thỏ ㄇㄚˊ” YUKIJI / đường tuyệt



## 2023 Cao Hùng(高雄) 웨이 렌탄(蓮潭) 등회 문화관광상 8 항목 수상

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)

### 제작된 작품과 예술가

제작된 작품과 예술가  
· “렌탄(蓮潭) 등회 주시각” 린스양(林士揚)  
· “판주안웨이라이스(翻轉未來視)” 린귀싱(林國慶)  
· “광우렌탄(光舞蓮潭)” 찬웨이위안(陳威苑)  
· “명투두이장-마지(萌兔隊長-ㄇㄚˊ幾)”, “쉰오마지투(尋找ㄇㄚˊ幾)” YUKIJI / 쉬에루(雪路)



렌츠탄 (蓮池潭) 주변  
사찰과 룽후(龍虎)탑 수리

#### ● 주변 유명 사찰

렌츠탄 (蓮池潭) 주변에는 조지궁(慈濟宮), 위안띠마오(元帝廟), 티엔푸궁(天府宮), 츠더궁(慈德宮), 치밍당(啟明堂), 저우즈청수이궁(洲仔清水宮), 피스터우전푸마오(埠子鎮福廟), 평이(鳳邑) 옛 성 청황마오(城隍廟), 공자묘(孔廟), 시엔수산산궁(仙樹三山宮), 즈쉬엔궁(紫玄宮), 후안사(護安寺), 바이룽안(庵), 난티엔궁(南天宮), 총성츠(崇聖祠), 전티엔푸(震天府) 등 20여 채의 사찰이 있습니다. 그중에서도 가오승(高雄)의 필수 관광 명소이자, 타이완 전통 종교 문화 색채로 가득한 대표적 건축물인 룽후(龍虎)탑, 춘치우거(春秋閣), 베이자이신터(北極玄天上帝)와 공자묘가 가장 유명합니다.

"청이쭤일초지궁(城邑左營慈濟宮)"은, 줄여서 청이초지궁(城邑慈濟宮), 쥐잉초지궁(左營慈濟宮)으로 불리며, 현지인들은 라오주마오(老祖廟)라고도 부릅니다. 청나라 시대 강희 58년 (서기 1719년)에 건립되어, 현재까지 약 300년의 역사를 가지고 있으며, 바오성따띠(保生大帝)를 주로 모시고 있습니다. 정원 앞에 세워진 룽후(龍虎)탑은 7층 높이의 탑 내벽에 세상에 권하는 이야기를 담은 교지도 작품을 벽화로 새겼으며, 현지 신앙에 따르면 룽후(龍虎)탑을 참관할 때 "용의 입구에서 들어가서, 호랑이의 입구로 나오는" 방식으로 참관하면 흥한 기운을 피하고 좋은 기운을 얻을 수 있다고 합니다.

## 부루ณะ(佛羅那) 와 래저이(賴澤義) 링거(靈骨) 대관(大觀)

### 보석(寶石) 대관(大觀)

보석(寶石) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 보석을 주제로 한 대관(大觀)이다. 보석(寶石) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 보석을 주제로 한 대관(大觀)이다.

### 가파(加巴) 대관(大觀)

가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다.

가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다. 가파(加巴) 대관(大觀)은 대관(大觀)의 일종으로, 가파(加巴)를 주제로 한 대관(大觀)이다.



## Tu bổ xung quanh đầm Liên Trì và tháp Long Hổ

### Những ngôi đền miếu cổ xung quanh

Có khoảng hơn 20 ngôi đền miếu canh đầm Liên Trì, bao gồm: Cung Từ Té, Miếu Nguyên Đế, Cung Thiên Phú, Cung Từ Đức, Khởi Minh Đường, Cung Châu Té Thành Đức, Miếu trấn phúc Bì Tử Đầu, Miếu thành hoàng phố Cung Phùn, Không Miếu, Cung Tiên Thủ Tam Sơn, Cung Từ Huyền, Hồ An Tú, Am Bách Long, Cung Nam Thiên, Sùng Thánh Tử, Phù Trấn Thiên... Trong đó, những diem tham quan nổi tiếng nhất định phải ghé thăm ở Cao Hùng đều là những công trình kiến trúc mang tính biểu tượng, chứa đựng những nét văn hóa tôn giáo truyền thống của Đài Loan, nổi tiếng nhất là: tháp Long Hổ, Xuân Thu Các, Bắc Cực Huyền Thượng Đèo, và Không Miếu.

"Thành áp Tà Doanh Từ Té Cung", gọi tắt là Thành áp Tà Doanh Từ Té Cung hay Tà Doanh Từ Té Cung, thường được người dân địa phương gọi là Miếu Lão Tổ. Nó được xây dựng vào năm Khang Hy thứ 58, đời nhà Thanh (tức năm 1719), đến nay đã gần 300 năm lịch sử, thờ cúng Bao Sinh Đại Đế. Tháp Long Hổ sừng sững tọa phía trước Miếu. Tòa tháp cao tới 7 tầng, bên trong có các bức bích họa về các tác phẩm gốm Giao Chỉ, miêu tả các câu chuyện về sự vận động của thế giới. Theo tín ngưỡng của người dân nơi đây, khi tham quan tháp Long Hổ nên "đi vào cửa long, ra cửa hổ" sẽ gặp điều lành, tránh điều xung. Liên với tháp Long Hổ là Khởi Minh Đường, cũng rất nổi tiếng. Xuân Thu Các cũng rất nổi tiếng. Xuân Thu Các được xây dựng năm 1953, là hai lầu cao các kiểu cung điện Trung Quốc, một tòa tên gọi "Xuan Cac", tòa còn lại tên gọi "Thu Cac", được đặt tên để tưởng nhớ việc Khóng Tử viết tác phẩm "Xuan Thu". Mỗi tòa gồm 4 tầng, 8 góc hình bát giác, ngói xanh rêu trắng vàng, gióng như mó bão tháp. Nó cũng được xây dựng để tưởng nhớ vua Quan Công. Nó cũng công trình dân đầu trong việc xây dựng các tòa lầu tháp ở Đài Loan lúc bấy giờ, còn được gọi là "Xuan Thu Nguc Cac".

### Hiện trạng trùng tu tháp Long Hổ

Ngoài ra, tháp Long Hổ, đầm Liên Trì được xây dựng vào năm 1919 là một điểm thu hút du lịch của thành phố Cao Hùng. Nhưng trải qua 50 năm phong sương cũng dần bị xuống cấp. Để khôi phục vẻ đẹp hùng vĩ, nguy nga và duy trì chất lượng dịch vụ du lịch, cục du lịch thành phố đã tích cực hỗ trợ Cung Từ Tiên hành tu sửa, sửa chữa. Dự án bắt đầu từ tháng 6 năm 2023, dự kiến hoàn thành và mở cửa trở lại vào nửa đầu năm 2025. Xin được đặc biệt gửi lời cảm ơn sự phát triển du lịch của khu vực đầm Liên Trì. Để đầm bảo nhu cầu đến thăm quan, check-in và chụp ảnh của khách du lịch trong và ngoài nước, trong thời gian thi công trùng tu tháp Long Hổ, cục du lịch thành phố đã tham khảo cách làm trùm từ đỉnh tháp và công trình kiến trúc lịch sử của các quốc gia tiên tiến Châu Âu, cho in các tấm bạt được thiết kế dựa trên các bức ảnh cũ về diện mạo ban đầu của tháp Long Hổ, phủ lên lối vào tháp, giàn giáo và cả rào chắn. Điều này ngoài việc có thể tránh bụi bẩn, còn tạo ra những trải nghiệm thú vị cho du khách khi đến thăm đầm Liên Trì, lý do tu bổ tháp Long Hổ, tái nguyên du lịch địa phương và thành quả nỗ lực chung của nhà nước và tư nhân...Nó được kỳ vọng sẽ khiến du khách hiểu sâu hơn về bờ đáy lịch sử nhân văn và văn hóa tôn giáo của đầm Liên Trì, Tà Doanh.





